

ZÁSADY OCHRANY OSOBNÝCH ÚDAJOV

PRIVACY POLICY

1. VŠEOBECNÉ USTANOVENIA

1.1 Tieto **Zásady ochrany osobných údajov** stanovujú zásady zhromažďovania, používania, spracovania a ochrany osobných údajov používateľov (ďalej len „**Používatelia**“) webovej stránky <http://newagemedia.eu> (ďalej len „**Webová stránka**“) vo vlastníctve spoločnosti **New Age Advertising - Cinema City Slovakia s.r.o.** so sídlom v Bratislave, adresa: Einsteinova 20, 851 01 Bratislava, zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I., oddiel: Sro, vložka 51391/B, základné imanie: 3.183.298 EUR (ďalej len „**Spoločnosť**“).

1.2. **Správcom osobných údajov**

Používateľov webových stránok v zmysle čl. 4 bodu 7 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracovaní osobných údajov a voľnom pohybe týchto údajov a o zrušení smernice 95/46/ES (Všeobecné nariadenie o ochrane údajov - „**GDPR**“) je Spoločnosť.

2. ÚČEL SPRACOVANIA OSOBNÝCH ÚDAJOV

2.1. Osobné údaje Používateľov sa zhromažďujú a spracúvajú v súvislosti s používaním Webovej stránky Používateľmi.

2.2 Spoločnosť spracúva osobné údaje Používateľov len na účely:

- 1) komunikácie s Používateľmi prostredníctvom kontaktného formulára na Webovej stránke;
- 2) plnenia povinností vyplývajúcich priamo z platných právnych predpisov;
- 3) marketingu;
- 4) štatistickej a archivačnej činnosti;
- 5) uplatňovania nárokov vyplývajúcich z podnikateľskej činnosti Spoločnosti.

1. GENERAL PROVISIONS

1.1 This **Privacy Policy** sets out the principles of collection, use, processing and protection of personal data of the users (hereinafter referred to as "**Users**") of the website <http://newagemedia.eu> (hereinafter referred to as the "**Website**") owned by the company **New Age Advertising - Cinema City Slovakia s.r.o.** with registered address at Bratislava, Einsteinova 20, Post code 851 01, registered in the Commercial register maintained by the District Court I., section Sro, inset 51391/B, share capital: 3.183.298 EUR (hereinafter referred to as the "**Company**").

1.2. **The data controller** of personal data of the Website Users, within the meaning of art. 4 point 7 of Regulation (EU) 2016/679 of the European Parliament and of the Council of 27 April 2016 on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data, and repealing Directive 95/46/EC (General Data Protection Regulation - "**GDPR**") is the Company.

2. PURPOSE OF PROCESSING YOUR PERSONAL DATA

2.1 Users' personal data are collected and processed in connection with the use of the Website by Users.

2.2. The Company processes Users' personal data only for the purpose of:

- 1) communication with Users using the contact form on the Website;
- 2) performance of obligations arising directly from applicable law;
- 3) marketing;
- 4) statistical and archiving;
- 5) pursuing claims arising from the business activity conducted by the Company.

2.3. Spoločnosť spracúva osobné údaje Používateľov len na vyššie uvedené účely.

3. SPRACOVÁVANÉ OSOBNÉ ÚDAJE

3.1. Spoločnosť zhromažďuje, používa a spracováva nasledujúce osobné údaje Používateľov pod podmienkou, že sú poskytnuté dobrovoľne:

- 1) meno a priezvisko;
- 2) spoločnosť;
- 3) e-mailovú adresu;
- 4) telefónne číslo.

3.2. Pri používaní Webových stránok Používateľmi servery Spoločnosti automaticky ukladajú tzv. systémové denníky alebo anonymné informácie, akými sú čas návštevy Používateľa, IP adresa, URL adresa, typ použitého webového prehliadača, atď.

4. PRÁVNÝ ZÁKLAD PRE SPRACOVANIE OSOBNÝCH ÚDAJOV

4.1. Správca osobných údajov spracúva osobné údaje Používateľov na základe nasledujúcich predpisov:

- 1) § 6 ods. 1 písm. a) GDPR - dotknutá osoba súhlasila so spracovaním svojich osobných údajov na jeden alebo viac špecifických účelov;
- 2) § 6 ods. 1 písm. b) GDPR - spracovanie je nevyhnutné na plnenie zmluvy, ktorej je dotknutá osoba zmluvnou stranou, alebo na vykonanie žiadosti na žiadosť dotknutej osoby pred uzavretím zmluvy;
- 3) § 6 ods. 1 písm. f) GDPR - spracovanie je nevyhnutné na účely oprávnených záujmov vykonávaných Správcom osobných údajov.

4.2. Súhlas Používateľa so spracovaním jeho osobných údajov je dobrovoľný, ale nevyhnutný na to, aby sa spoločnosť mohla spojiť s Používateľom.

5. ZÁSADY ZBERU, POUŽITIA A SPRACOVANIA OSOBNÝCH ÚDAJOV

2.3. The Company processes Users' personal data only for the purposes indicated above.

3. PROCESSED PERSONAL DATA

3.1. The Company collects, uses and processes the following Users' personal data, provided that they are voluntarily given:

- 1) name and surname;
- 2) the company;
- 3) email address;
- 4) telephone number.

3.2. When using the Website by Users, the servers of the Company automatically save the so-called system logs, or anonymous information, such as the time of the User's visit, IP address, URL address, type of web browser used, etc.

4. LEGAL BASIS FOR PROCESSING PERSONAL DATA

4.1. Data Controller processes Users' personal on the basis of the following regulations:

- 1) article 6 paragraph 1 point a) GDPR – the data subject has given consent to the processing of their personal data for one or more specific purposes;
- 2) article 6 paragraph 1 point b) GDPR – processing is necessary for the performance of a contract to which the data subject is party or in order to take steps at the request of the data subject prior to entering into a contract;
- 3) article 6 paragraph 1 point f) GDPR – processing is necessary for the purposes of the legitimate interests pursued by Data Controller.

4.2. User's consent to the processing of their personal data is voluntary, but necessary in order for the Company to contact with the User.

5. PRINCIPLES OF COLLECTION, USE AND PROCESSING OF PERSONAL DATA

5.1. Spoločnosť sa zaväzuje riadne chrániť osobné údaje Používateľov v súlade s nasledujúcimi pravidlami:

- 1) osobné údaje Používateľov Webovej stránky sa spracúvajú v súlade s požiadavkami GDPR, zákona z 10. mája 2018 o ochrane osobných údajov a ďalších platných ustanovení o ochrane osobných údajov, ktoré dopĺňajú a/alebo vykonávajú nariadenie GDPR;
- 2) Spoločnosť uplatňuje technické a organizačné opatrenia zabezpečujúce ochranu osobných údajov, a najmä chráni osobné údaje Používateľov pred sprístupnením neoprávneným osobám, stratou alebo poškodením;
- 3) Spoločnosť neposkytne osobné údaje Používateľov iným subjektom alebo tretím stranám, okrem prípadov, keď:
 - a) Používateľ súhlasí;
 - b) to vyžaduje platný právny predpis alebo zákonná požiadavka štátnych inštitúcií a justičných orgánov;
 - c) je nevyhnutné odhaliť a zabrániť podvodom, ako aj riešiť iné problémy súvisiace s podvodmi, bezpečnostnými a technickými otázkami;
 - d) je to potrebné z dôvodu vymáhania pohľadávok a iných nárokov voči Spoločnosti;
- 4) Spoločnosť je oprávnená sprístupniť osobné údaje Používateľa dôveryhodným subjektom, ktoré boli Spoločnosťou oprávnené na spracovanie osobných údajov, t.j.: daňových úradov, subjektov prevádzkujúcich poštové alebo kuriérske služby, hosťujúcich subjektov, atď. len na dosiahnutie cieľov stanovených v týchto zásadách ochrany súkromia;
- 5) Osobné údaje Používateľov sa môžu používať len na účely, na ktoré boli zhromaždené;
- 6) Osobné údaje Používateľov sa budú spracúvať najviac po dobu potrebnú na riadne poskytovanie služieb na Webovej stránke. Údaje sa vymažú hneď, ako už

5.1. The Company undertakes to properly protect Users' personal data in accordance with the following rules:

- 1) personal data of the Website Users are processed in compliance with the requirements of the GDPR, the Act of 10 May 2018 on the Protection of Personal Data and other applicable provisions on the protection of personal data that complement and / or implement the GDPR;
- 2) The Company applies technical and organizational measures ensuring protection of personal data, and in particular, protects Users' personal data against disclosure to unauthorized persons, loss or damage;
- 3) Users' personal data will not be made available by the Company to other entities or third parties, except when:
 - a) the User agrees;
 - b) this is required by applicable law or legitimate demand of state institutions and judicial authorities;
 - c) it is necessary to detect and prevent fraud, as well as to resolve other problems related to fraud, security and technical issues;
 - d) it is necessary due to the recovery of receivables and other claims due to the Company;
- 4) The Company may make Users' personal data available to trusted entities which were authorized by the Company with processing of personal data, i.e. : accounting offices, entities operating postal or courier services, hosting entities, etc. only to the extent necessary to achieve the objectives set out in this Privacy Policy;
- 5) Users' personal data may only be used for the purpose for which it was collected;
- 6) Users' personal data will be processed no longer than it will be necessary for the proper provision of services on the Website. The data will be deleted as

nebudú potrebné na dosiahnutie účelu, na ktorý boli zhromaždené;

- 7) Osobné údaje Používateľov sa nebudú prenášať do krajín mimo Európskeho hospodárskeho priestoru (do krajín iných ako sú krajiny Európskej únie a Island, Nórsko a Lichtenštajnsko).

6. INÉ PRÁVA POUŽÍVATEĽA TÝKAJÚCE SA OSOBNÝCH ÚDAJOV

6.1. Používateľ má právo:

- 1) na prístup k svojim osobným údajom uchovávaným Spoločnosťou;
- 2) na zabezpečenie opravy svojich osobných údajov, ak má Používateľ podozrenie, že osobné údaje uchovávané Spoločnosťou sú zastarané, neúplné alebo nepravdivé;
- 3) na obmedzenie spracovania svojich osobných údajov;
- 4) na zabezpečenie vymazania svojich osobných údajov;
- 5) dostať kópie svojich osobných údajov;
- 6) sťažovať sa proti spracovaniu svojich osobných údajov v prípadoch uvedených v čl. 21 GDPR;
- 7) na prenos svojich osobných údajov inému prevádzkovateľovi údajov, ak je to technicky možné;
- 8) kedykoľvek odvolať súhlas (bez ovplyvnenia zákonnosti spracovania, ktoré bolo vykonané na základe súhlasu pred jeho odňatím).

6.2. Vykonávanie práv uvedených v bode 6.1. vyššie môže Používateľ uskutočniť podaním príslušného vyhlásenia o vôli:

- 1) osobne v sídle Spoločnosti (adresa: Einsteinova 20, 851 01 Bratislava);
- 2) poštou na vyššie uvedenú adresu sídla Spoločnosti;
- 3) e-mailom na nasledujúcu adresu: Alexandra Ivanicova
a.ivanicova@newageadvertising.sk

soon as it is no longer necessary to achieve the purpose for which they were collected;

- 7) Users' personal data will not be transferred to countries outside the European Economic Area (to countries other than European Union countries and Iceland, Norway and Liechtenstein).

6. OTHER USER RIGHTS REGARDING PERSONAL DATA

6.1. The User has the right to:

- 1) access to his personal data stored by the Company;
- 2) obtain the rectification their personal data if the User suspects the personal data stored by the Company is out of date, incomplete or untrue;
- 3) obtain the restriction of processing their personal data
- 4) obtain the erasure of their personal data;
- 5) obtain a copy of their personal data;
- 6) object to processing their personal data in the cases specified in art. 21 GDPR;
- 7) obtain the transfer of their personal data to another data controller, if it is technically possible;
- 8) withdraw the consent at any time (without affecting the legality of the processing which was made on the basis of the consent before its withdrawal).

6.2. Execution of rights referred to in point 6.1. above may be made by the User by submitting to the Company the appropriate statement of will:

- 1) in person at the registered office of the Company (address: Einsteinova 20, 851 01 Bratislava);
- 2) by post to the above-mentioned address of the Company's registered office;
- 3) by e-mail to the following address: Alexandra Ivanicova
a.ivanicova@newageadvertising.sk

6.3. Používateľ je taktiež oprávnený podať sťažnosť dozornému orgánu na ochranu osobných údajov, t. j. **Predsedovi Úradu na ochranu osobných údajov**.

6.4. Spoločnosť si vyhradzuje právo odmietnuť vymazanie údajov Používateľa, ak je uchovávanie týchto údajov nevyhnutné na realizáciu nárokov alebo ak to vyžaduje príslušný zákon.

7. ZMENY ZÁSAD OCHRANY OSOBNÝCH ÚDAJOV

7.1. Spoločnosť si vyhradzuje právo vykonať zmeny v Zásadách ochrany osobných údajov, ak to vyžadujú platné zákony alebo zmeny vykonané na Webovej stránke.

7.2. Používateľ, ktorý používa Webovú stránku, podlieha aktuálnym Zásadám ochrany osobných údajov.

8. KONTAKT

8.1. Všetky ďalšie otázky týkajúce sa Zásad ochrany osobných údajov môžete zasielať na e-mailovú adresu: a.ivanicova@newageadvertising.sk

6.3. User is also entitled to file a complaint to the supervisory body for personal data protection, i.e. the **President of the Office for Personal Data Protection**.

6.4. The Company reserves the right to refuse to delete the User's data, if preservation of this data is necessary for realization of claims or if it required by applicable law.

7. CHANGES IN THE PRIVACY POLICY

7.1. The Company reserves the right to make changes to the Privacy Policy, if it is required by the applicable laws or changes made on the Website.

7.2. The User who uses the Website is subject to the current Privacy Policy.

8. CONTACT

8.1. Any additional questions related to the Privacy Policy should be sent to the e-mail address: a.ivanicova@newageadvertising.sk